



★NÃO HAVERÁ EXPEDIENTE NA BIBLIOTECA MUNICIPAL

Devido à organização especial, a biblioteca estará fechada no período abaixo:

- Biblioteca Municipal
Data: 04/março(2ª) à 07/março (5ª)
- Biblioteca de Heda
Data: 06/março(4ª)

※Durante esse período, os livros para devolução deverão ser colocados na Caixa de Devolução (*Book Box*). Vídeos, CDs, DVDs e artigos de teatro infantil de papel (*Kamishibai*) não devem ser colocados na caixa de devolução. Na biblioteca de Heda devolver após 07/março(5ª) e na biblioteca municipal após 08/março (6ª)

Informações: Biblioteca Municipal : ☎055-952-1234

Biblioteca de Heda: ☎0558-94-4420

★HAVERÁ ALTERAÇÃO DA TAXA DE ÁGUA E ESGOTO A PARTIR DE 2019

Administração de taxa de água e esgoto para uma vida melhor com preservação de água
Alteração da taxa de água para um maravilhoso meio ambiente no futuro e sustentabilidade.

Solicitamos a compreensão e colaboração de todos

REVISÃO DA TAXA DE ÁGUA E ESGOTO

Nova taxa a partir de abril de 2019



TAXA BÁSICA (TAXA MENSAL)			(APROXIMADAMENTE 1 m ³ MENSAL)		
VOL.ESGOTO	TAXA ANTIGA	NOVA TAXA	VOLUME DE ESGOTO	USO ANTIGO	NOVO USO
ATÉ 10 m ³	1,050 ienes	1,250 ienes	10 m ³ ATÉ 20 m ³	105 ienes	135 ienes
			20 m ³ ATÉ 30 m ³	107 ienes	138 ienes
			30 m ³ ATÉ 50 m ³	110 ienes	142 ienes
			50 m ³ ATÉ 100 m ³	114 ienes	147 ienes
			100 m ³ ATÉ 500 m ³	118 ienes	152 ienes
			ACIMA DE 500 m ³	123 ienes	158 ienes

※Incluso o imposto sobre consumo. Não há influência no aumento para 10% do imposto sobre consumo.

※Será calculado 1/2 do esgoto dos locais de banhos públicos.

※A partir de 1º/abril/2019 haverá alteração na leitura do relógio medidor, abril e maio será pela média diária.

※Não haverá alteração na taxa do sistema de abastecimento de água

Informações: Suido Somu-ka, ☎: 055-934-4862

★FESTA INTERNACIONAL DE INTERCÂMBIO ESPORTIVO

Data/horário: 16/março(Sábado) 14:00h às 16:30h

Local: Ginásio Esportivo Municipal (*Shimin Tai-ikukan*)

Atividades: *Badminton, Softball*, comer pães com obstáculos, etc...

Participantes: Aproximadamente 50 estrangeiros e japoneses.

Levar consigo: Toalha e calçado de uso interno.

Forma de inscrição: Até 15 de março(6ª) por telefone

Inscrições e informações: Na prefeitura *Chiiki Jiji-ka Nai, Numazu Kokusai Koryu Kyokai Jimukyoku* ☎ 055-934-4717

★PAGAMENTO DE BENEFÍCIOS DE SUBSÍDIOS DA PREVIDÊNCIA SOCIAL

Subsídio Familiar Especial para Sustento e Educação de Crianças (*Tokubetsu Jido Fuyo Teate*)

Destinados a responsável de pessoa abaixo de 20 anos com deficiência mental de nível grave ou deficiência física acima do nível médio que tenham necessidade de assistência de cuidados de pais ou avós.

Subsídio Especial para Crianças com Deficiência Física ou Mental (*Shogaiji Fukushi Teate*)

Destinado a pessoas abaixo de 20 anos com deficiência grave e que vivam dentro da residência e tenham necessidade de assistência domiciliar de enfermeiros.

Subsídio Especial para Deficientes (*Tokubetsu Shogaisha Teate*)

Destinado a pessoas acima de 20 anos com deficiência grave e que vivam dentro da residência e tenham necessidade de assistência domiciliar de enfermeiros. O recebimento do benefício será considerado a partir do mês seguinte do dia da aprovação(inclusive estrangeiros).Por haver limite de rendimento, o beneficiário ou responsável em que o rendimento exceder o valor determinado, o pagamento será paralizado.

※Para maiores detalhes sobre os subsídios, favor entrar em contato.

Informações: Shogai Fukushi-ka, Kyufu kakari ☎ Tel: 055-934-4829 Fax: 055-934-2631

★A PISCINA DE ÁGUA AQUECIDA ESTARÁ FECHADA.

A piscina estará fechada nas datas abaixo, para troca de água e inspeção do estado de conservação.

Data: 27/fevereiro (4ª) à 13/março (4ª)

Informações: Okunai onsui puru ☎ 055-932-2179

★**DIA 10/MARÇO(Domingo)HAVERÁ TREINAMENTO DE REFÚGIO DE MAREMOTO(Tsunami)**

A partir de 11 de março(domingo), durante 10 dias, ocorre na província, o treinamento da semana de contramedidas do maremoto no Japão (*Tsunami Taisaku Suishin Junkan*).

Simultaneamente nas prefeituras, no dia 10 de março se realizará o treinamento de refúgio de maremoto.

O treinamento de prevenção a desastres em cada área no município tem como iniciativa, a organização voluntária.

No dia haverá aviso de transmissão de alto falante para todas as áreas.

8:00 Aviso de treinamento de refúgio de maremoto(*Tsunami*).

9:00 Treinamento - Aviso de terremoto/Som elétrico de sino.

9:03 Treinamento - Aviso: Alarme de grande maremoto/Sirene.

11:00 Aviso de final de treinamento(Somente alto falante).

Informações: Kiki Kanri-ka ☎ 055-934-4803



★**PREOCUPACAO COM A SAUDE ... PM2.5 (CUIDACO COM AS MICRO PARTICULAS)**

O que é a Micro partícula PM2.5

É uma partícula flutuando na atmosfera com menos de 2.5 micrômetros, que vai até o fundo do pulmão.

※ 1 micrômetro corresponde a 1 milésimo do milímetro

[Tomar os devidos cuidados quando despertado].

Será comunicado pela província por transmissão de rádio, os cuidados a tomar quando despertado, pessoas com doenças, sistema respiratório, sistema cardiovascular, crianças, idosos, etc são necessários cuidados. A seguir, algumas medidas

- Limitar saídas desnecessárias,
- Ter auto-controle nas saídas ao ar livre
- Utilizar máscaras, etc, como medidas para vírus de partículas.

◆ **Sistema de regras dentro da província**

Dentro da província há 35 pontos durante 24 horas em atividade . *Home Page* da província「*Shizuoka-ken taiki Osen Joji kanshi*」(Monitoramento constante de poluição de ar)informações de observações pública

Informações: Kankyo Seisaku-ka ☎ 055-934-4740

★**AO DEFINIR A MUDANÇA NÃO SE ESQUECER DOS TRÂMITES!**

Fazer o registro de transferência em até 14 dias após a mudança!

As informações são registradas no livro de registros de habitantes, e os importantes dados são necessários para certidões de endereços entre outros. Fazer os trâmites dentro de 14 dias apos a mudança Caso tenha um terceiro habitante, não se esquecer de preencher no formulário.



Tipo de mudança	O que é necessário	Prazo de notificação
Entrada(<i>Ten-nyu</i>) (De fora do município)	① Certificado de Saída(<i>Tenshutsu Shomeisho</i>), ②Carimbo Pessoal(<i>Inkan</i>),③ Cartão de Residência (<i>Zairyu Card</i>)(Estrangeiros), ④ Documento de identificação, ⑤ Cartão de Registro Básico de Residente(<i>Jumin Kihon Daicho</i>). Cartão <i>My Number</i> (Número pessoal), Cartão de aviso,	Dentro de 14 dias da mudança
Saída(<i>Tenshutsu</i>) (Para fora do município)	① Cartão Nacional de Seguro de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hokensho</i>)Carteira de estudante e certificado de aprovação, ②Carteira do Seguro Nacional de Saúde para Idosos(<i>Kokumin Kenko Hoken Korei Jukyushasho</i>), ③Assistência Médica para Idosos(<i>Koki Koreisha Iryo Hokensho</i>),④Seguro de Assistência Domiciliar e Reabilitação(<i>Kaigo Hoken Hihokenshasho</i>), ⑤Carimbo Pessoal(<i>Inkan</i>), ⑥Cartão de Residência(<i>Zairyu Card</i>) (Estrangeiro), ⑦Documento de identificação, ⑧ Cartão de Registro Básico de Residente(<i>Jumin Kihon Daicho</i>),Cartão <i>My Number</i> (Número pessoal), Cartão de aviso	14 dias antes da data programada da mudança
Mudança(<i>Tenkyo</i>) (Dentro do município)	① Cartão Nacional de Seguro de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hokensho</i>), ②Carteira do Seguro Nacional de Saúde para Idosos(<i>Kokumin Kenko Hoken Korei Jukyushasho</i>), ③Assistência Médica para Idosos(<i>Koki Koreisha Iryo Hokensho</i>), ④Seguro de Assistência Domiciliar e Reabilitação(<i>Kaigo Hoken Hihokenshasho</i>) ⑤Carimbo pessoal(<i>Inkan</i>) ⑥ Cartão de Residência(<i>Zairyu Card</i>) (Estrangeiro) ⑦Documento de identificação ⑧Cartão de Registro Básico de Residente(<i>Jumin Kihon Daicho</i>), Cartão <i>My Number</i> (Número pessoal), Cartão de aviso	Dentro de 14 dias da mudança
Inscrições e baixa do Seguro Nacional de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hoken</i>) e aposentadoria (<i>Kokumin Nenkin</i>)etc.	① Certificado de Inscrição no Seguro Social de Saúde (<i>Shakai Hoken</i>) ou Certificado de retirada, ②Carimbo pessoal(<i>Inkan</i>), ③ Cartão Nacional de Seguro de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hokensho</i>), ④ Caderneta de Pensão Nacional(<i>Kokumin Nenkin Techo</i>), ⑤Cartão de Residência(<i>Zairyu Card</i>)(Estrangeiro).	O mais breve possível

※Cartão Nacional de Seguro de Saúde(*Kokumin Kenko Hokensho*), Carteira do Seguro Nacional de Saúde para Idosos(*Kokumin Kenko Hoken Korei Jukyushasho*), levar consigo a Caderneta de Pensão Nacional(*Kokumin Nenkin Techo*).

Assistência Médica para Idosos(*Koki Koreisha Iryo*) levar a Carteira de Saúde(*Hokensho*).

As pessoas acima de 65 anos levar consigo o Seguro de Assistência Domiciliar e Reabilitação(*Kaigo Hoken Hihokenshasho*).

■Favor colaborar na identificação

Para evitar que terceiros façam a notificação(*Todoke-dê*) sem autorização, Notificação de Mudança(*Jumin Ido Todoke*), Notificação do Registro de Família(*Koseki Todokedê*) Reconhecimento(*Ninchi*), Casamento(*Kon-in*), Divórcio(*Rikon/Rien*), adoção(*Yoshi Engumi*), solicitamos a colaboração de apresentação de documento de identificação.

Para um representante fazer a Notificação de Mudança (*Jumin Ido Todoke-dê*) é necessário uma procuração.

Documento de identificação: Carteira de Habilitação, Passaporte, Cartão *My Number*(Número pessoal) ou Registro de identificação(com foto) emitido por órgão público.

※Em caso de Notificação de Mudança(*Jumin Ido Todoke*) ou emissão de documentos, é necessário dois dos documentos abaixo.

Cartão Nacional de Seguro de Saúde(*Kenko Hokensho*), Caderneta de Pensão Nacional(*Nenkin Techo*), Carteira de Trabalhador(*Shain-sho*), Carteira de Estudante(*Gakusei-sho*), Caderneta bancária(*Yochokin Tsucho*)

■Na solicitação de cada tipo de serviço, deixar preparado o seguinte conforme abaixo.

○*Koseki* individual ou geral

• Documento de identificação pessoal

※Para solicitação, excluindo-se familiar, é necessário procuração.

○Cópia do Atestado de residência(*Jumin-hyo*)

• Documento de identificação pessoal

※Para solicitação, excluindo com a mesma residência, é necessário procuração

○Certificado de Registro de *Inkan* (*Inkan Toroku Shomeisho*)

• Cartão *Shimin Card* para *Inkan Toroku Shomeisho* e *Inkan Toroku Sumi*

Por exigência de lei, serão executados os serviços de nascimentos ou óbitos e alterações de endereços.

Informações: *Shimin-ka* ☎055-934-4720

OUTROS TRÂMITES NECESSÁRIOS NO ATO DA MUDANÇA

◎Acerto de contas de taxas de consumo de água

「Solicitação de ligamento e desligamento de água」 preencher após o recebimento do aviso(*hagaki*) os dados necessários. Em caso de não receber o aviso, entrar em contato.

Informações: *Suido Sabisu-ka* ☎055-934-4853

◎Trâmites de serviços de energia elétrica

Os trâmites de serviços de energia elétrica deverão ser feitas no *Tokyo Denryoku Customer Center*

Para pessoas com contratos vigentes no plano de taxa de liberação livre.

Informações: Companhia de Energia Elétrica (*Tokyo Denryoku Numazu Kasutama Centa*) ☎ 0120-995-901

〈Para as pessoas com novos contratos de energia〉

Informações: Companhia de Energia Elétrica (*Tokyo Denryoku Numazu Kasutama Center*) ☎ 0120-995-113

※Também é possível fazer os trâmites na *Home Page do Tokyo Denryoku*

http : WWW.Tepco.co.jp/ep/private/moving/index-j.html

◎Para utilização do Toshi gás.

É necessário a presença do solicitante ou representante para executar o serviço.

Fazer a solicitação com antecedência.

Informações: *Shizuoka Gasu Okyakusama Contact Senta* ☎ 0570-020-161

◎Para correspondência chegar corretamente.

Fazer a notificação de alteração de endereço na agência de correio correspondente ou na recepção do Correio Central. Após 1 ano da expedição, a correspondência endereçada ao antigo destino, será possível chegar ao novo endereço.

※Para maiores detalhes, procurar uma das agências mais próxima.

Informações: Correio de Numazu (*Numazu Shiten Korusenta*)☎ 055-924-8624

◎Ao fazer mudança de endereço de telefone

Há necessidade de se fazer reserva para obra no local, informar o *NTT Nishi Nihon*

Services, taxas, suporte ao usuário da *Hikari Colaboration* entrar em contato diretamente.

Informações: *NTT Nishi Nihon* ☎: 116(Não há ramal) (Celular e PHS Ligar no 0800-2000116)

(Para o sistema *Furetsu*) ☎ 0120-116-116

◎Trâmites do gás propano

Informar ao fornecedor o endereço, data e horário de início de utilização do serviço(Ou paralização).

NESSA ÉPOCA DE MUDANÇAS, SERÁ AMPLIADO OS SERVIÇOS PARA O CIDADÃO

No feriado por ser menos congestionado que nos dias úteis, é possível fazer os trâmites com mais tranquilidade. Durante a semana, na dificuldade de fazer os trâmites, favor utilizar os serviços oferecidos.

Atendimento

Data: 31/março(domingo) e 14/abril(domingo)

Horário: 8:30 às 17:15h

Local: Prefeitura/Divisão de Registro Civil(*Shimin-ka*) 1º andar.

✖ Não haverá atendimento na recepção do escritório de Registro Civil(*Shimin Madoguchi*).

SERVIÇOS

- | | |
|---|---|
| ① Transferências de endereço(<i>Jusho Ido</i>)
Saída(<i>Tenshutsu</i>)
Entrada(<i>Ten-nyu</i>)
Mudança(<i>Tenkyo</i>) | ④ Registro de Carimbo(<i>Inkan Toroku</i>) e entrega de certificado de registro de carimbo(<i>Inkan Toroku Shomeisho</i>). |
| ② Recepção de registros
Casamento(<i>Kon-in</i>)
Divórcio(<i>Rikon</i>)
Nascimento(<i>Shussho</i>)
Óbito(<i>Shibo</i>) entre outros. | ⑤ <i>My Number</i> Emissão por reserva |
| ③ Emissão de documentos
Atestado de Residência(<i>Juminhyo</i>)
Registro Familiar(<i>Koseki</i>)
Declaração de Imposto(<i>Zei-shomeisho</i>), etc. | ⑥ Recepção do Cartão de Aviso(<i>Tsuchi kado</i>) |
| | ⑦ Emissão de Licença de veículos de situação especial (Temporária) |
| | ⑧ Inscrições e baixa do Seguro Nacional de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hoken</i>) e aposentadoria(<i>Kokumin Nenkin</i>), desligamento, etc. |
| | ⑨ Reemissão de Certificado do Seguro Nacional de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hokensho</i>) |
| | ⑩ Emissão de Passaporte(Exclui-se solicitações) |
| | ✖ Não haverá serviço de atendimento na área |

APRESENTAMOS OS SERVIÇOS A SEREM UTILIZADOS

SERVIÇO DE ATENDIMENTO PRÓXIMO A SUA RESIDÊNCIA

Pode-se utilizar os serviços dos 11 postos de atendimentos dentro do município para emissão de documentos e notificações.

Horário: 8:30h às 17:15h(Durante a semana)

SERVIÇOS

- | | |
|---|--|
| ① Transferências de endereço(<i>Jusho Ido</i>)
Saída(<i>Tenshutsu</i>)
Entrada(<i>Ten-nyu</i>)
Mudança(<i>Tenkyo</i>) | ④ Registro de carimbo pessoal(<i>Inkan Toroku</i>) e emissão de certificado de registro de carimbo pessoal(<i>Inkan Toroku Shomeisho</i>). |
| ② Recepção de registros
Casamento(<i>Kon-in</i>)
Divórcio(<i>Rikon</i>)
Nascimento(<i>Shussho</i>)
Óbito(<i>Shibo</i>) entre outros. | ⑤ Inscrições e baixa do Seguro Nacional de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hoken</i>) e aposentadoria(<i>Kokumin Nenkin</i>), desligamento, etc. |
| ③ Emissão de documentos
Atestado de Residência(<i>Juminhyo</i>)
Registro Familiar (<i>Koseki</i>), Declaração de Imposto (<i>Zeishomei</i>), etc. | ⑥ Reemissão de Certificado do Seguro Nacional de Saúde(<i>Kokumin Kenko Hokensho</i>). |
| | ⑦ Solicitação de subsídio funerário(<i>Sosai-hi</i>). |
| | ⑧ Solicitação do Subsídio infantil(<i>Jido Teate</i>) |

LOCAL	ENDEREÇO	TELEFONE	LOCAL	ENDEREÇO	TELEFONE
<i>Ooka</i>	<i>Ooka 2357-1</i>	055-921-2085	<i>Shizuura</i>	<i>Shishihama 34</i>	055-931-3004
<i>Kanaoka</i>	<i>Ebara-cho 3-1</i>	055-921-2084	<i>Uchiura</i>	<i>Uchiura Mito 249-3</i>	055-943-2044
<i>Katahama</i>	<i>Oozuwa 46-1</i>	055-962-2083	<i>Nishiura</i>	<i>Nishiura Tachibo 22-1</i>	055-942-2002
<i>Ashitaka</i>	<i>Higashi Hara 358-1</i>	055-966-2490	<i>Oohira</i>	<i>Oohira 2197-1</i>	055-934-3290
<i>Hara</i>	<i>Hara 1200-3</i>	055-966-1001			

EMIÇÃO DE CERTIFICADOS NAS LOJAS DE CONVENIÊNCIA

Emissão de certificados nas máquinas multi-cópia das lojas de conveniência
Para utilização do serviço é necessário o *My Number Card*,

Tipo de Documento	Horário de funcionam.	Requisitos	Taxa
Cópia do Atestado de Residência (<i>Jumin-hyo</i>)	6:30h às 23:00h (Exclui-se final e início de ano)	Comprovante de endereço atual Não é possível constar o código do <i>jumin-hyo</i>	300 ienes
Certificado de Registro de <i>Inkan</i>		Somente pessoas com registro do <i>inkan</i>	300 ienes
<i>Koseki</i> Geral(individual)		<i>Honsekichi</i> • Pessoa originária de <i>Numazu Koseki</i> atual	450 ienes

✘ Não é possível com a utilização do *Tsuchi kado*, *Jumin Kihon Daicho kado*, *Shimin kado*.

✘ Pessoas que na solicitação ou retirada do *My Number Card*, não requereram o certificado eletrônico (*Denshi Shomeisho*), não é possível a utilização (Não fizeram o sinal de *check*).

SERVIÇOS FORA DO MUNICÍPIO

São 12 pontos na região (*Numazu-shi*, *Atami-shi*, *Mishima-shi*, *Ito-shi*, *Gotenba-shi*, *Susono-shi*, *Izu-shi*, *Izu no Kuni-shi*, *Kannami-cho*, *Shimizu-cho*, *Nagaizumi-cho* e *Oyama-cho*)

Horário de atendimento: 8:30h às 17:00h

Serviços prestados

- ① Cópia do Atestado de Residência (*Jumin-hyo*)
- ② Certificado de Registro de *Inkan*
- ③ *Koseki* Geral(individual)

Para retirada do *Jumin-hyo* e Certificado de Registro de *Inkan*, somente o próprio ou pessoa da mesma residência.

Para retirada do *Koseki* Geral(individual), pessoa que tenha registro de residência (*Juminhyo*) e *Koseki* em um dos 12 pontos da região.

Para maiores detalhes, procurar o prefeitura ou repartição pública correspondente.

✘ Para emissão de cópia do Atestado de Residência (*Jumin-hyo*) (Sem descrição de domicílio), procurar no Registro de Residente Básico utilizando a rede de internet em todo país.

Informações: Divisão de Registro Civil (*Shimin-ka*) ☎ 055-934-4720

★ TAXA DE CONSUMO DE ÁGUA E ESGOTO

SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO DE CONSULTAS DE PAGAMENTO

Data: 12/março(3ª) e 26/março(3ª) de 17:15h às 20:00h

Local: Departamento de Abastecimento de Água (*Suidobu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka*)

Informações: *Suido Sabisu-ka*, *Ryokin Kakari* ☎ 055-934-4853



★ SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO E FINAL DE SEMANA

TAXA DE SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (*Kokumin Kenko Hoken*)

Fim de semana: 24/ março (Domingo) de 9:00h às 12:00 h

Noturno: Data/horário: 28/março(5ª) de 17:15h às 19:00 h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar (*Kokumin Kenko Hoken-ka*)

Informações: *Kokumin Kenko Hoken-ka*, *Shuno Gakari* ☎ 055-934-4727

★ AVISO SOBRE IMPOSTO DE VEÍCULOS LEVES REFERENTE A 2019

◆ CANCELAMENTO DE REGISTRO DE VEÍCULOS LEVES DE 2 e 4 RODAS

A taxação do imposto do carro pequeno (*kei*) será cobrada em nome do proprietário do veículo em 1º de abril. Não haverá devolução proporcional para o sucateamento e alteração de nome do proprietário feitos após o dia de 02 de abril.

Transferência, descarte ou motocicleta perdida, trâmites para sucateamento de *baiku* e *kei* deverão ser feitos em março.

◆ Valor de imposto de veículos leves

Valor correspondente a veículos novos (Veículos com emplacamento novo).

Veículos de 2019 imposto calculado de acordo com o peso e envelhecimento do veículo.

Será cobrado o emplacamento de veículos novos de acordo com a aquisição até março/2006.



CATEGORIA DO VEÍCULO	Ano		
	Licenciado a partir de abril/2015	Licenciado a partir de abril/2006 à março/2015	Licenciado até 03/2006 (Peso/envelhecimento)
3 Rodas	3.900 ienes	3.100 ienes	4.600 ienes
4 rodas	USO PESSOAL	18.000 ienes	7.200 ienes
	USO COMERCIAL	6.900 ienes	5.500 ienes
	DE CARGA	5.000 ienes	4.000 ienes
	CARGA COMERCIAL	3.800 ienes	3.000 ienes

◆VERDE ESPECIAL

Veículos emplacados de abril de 2018 a março de 2019, será reduzido o valor do imposto de acordo com o resultado da avaliação do veículo em relação a preservação de meio ambiente, somente para veículos de 2019.

A partir de agora, a redução do imposto poderá ser de 25%, 50% ou 75%

Informações: *Shiminzei-ka, Houjin Shozei-kakari* Tel: 055-934-4734

★O GINÁSIO ESPORTIVO MUNICIPAL(*Shimin Taiiku kan*) ESTARÁ FECHADO

Estará fechado por motivo de limpeza geral.(Para reservas, etc... o serviço de recepção estará funcionando de 8:30h até as 17:15h)

Data: 25 de março(2ª)

Informações: *SUPOTSU SHINKO-KA (Shimin Taiiku kan)* ☎ 055-922-7200